



Juli 2005 / 27. Jahrgang

Erscheint monatlich

Abonnementspreise jährlich:

Fr. 10.- (innerhalb der Gemeinde)

Fr. 30.- (ausserhalb der Gemeinde)

## Damit an der Grillparty die Feuerwehr zuhause bleibt

### Tipps für Ihre Sicherheit beim Grillieren

**Laue Sommerabende laden geradezu zur abendlichen Grillparty ein. Damit diese Veranstaltung auch ein ungetrübtetes Vergnügen wird, dürfen die Gefahren beim Grillieren nicht unterschätzt werden.**

ks. - Ein lauer Sommerabend, ein paar gute Freunde, ein feines Glas Wein ... das Grillieren hat wieder Hochsaison. Ob im Garten, auf dem Balkon oder bei einer Feuerstelle, ein Barbecue macht fast jedem Spass. Damit solche Feste nicht mit einem Brand oder einer Explosion enden, sind Vorsichtsmassnahmen unerlässlich.

Unfälle beim Grillieren sind in der Regel auf Unachtsamkeit und das Unterschätzen der Gefahr zurückzuführen. Trotz froher Partystimmung darf eines nicht vergessen werden, die Grilladen werden bei Temperaturen von bis zu 800 Grad Celsius bei einem Gasgrill und 500 Grad Celsius bei einem Holzkohlegrill gebraten.

Damit die Grillsaison allen uneingeschränkt Freude macht, gibt die Beratungsstelle für Brandverhütung folgende Empfehlungen ab:

- ♦ Sicherheitsvorschriften der Grillgeräte-Hersteller befolgen;
- ♦ Grill auf einer ebenen, standfesten und nicht brennbaren Unterlage aufstellen;
- ♦ Im Umkreis von einem Meter dürfen sich keine brennbaren Materialien befinden (Gartenmöbel, Sonnenstoren, Schilfmatten, Holzfassaden etc.);
- ♦ Kinder sind in der Nähe von Grillgeräten unbedingt zu beaufsichtigen;
- ♦ Bei Brandausbruch handeln Sie nach



*Grillieren macht Spass - beachten Sie aber ein paar wichtige Regeln dabei!*

dem Grundsatz: Alarmieren - Retten - Löschen (Feuerwehr Tel. Nr. 118).

#### ... mit dem Gasgrill

Beim Grillieren mit einem Gasgrill befolgen Sie unbedingt vor Inbetriebsetzung Ihres Gasgrill-Geräts die Sicherheitsvorschriften des Herstellers. Prüfen Sie insbesondere nach der Winterpause die Dichtigkeit der gasführenden Verbindungsleitungen beispielsweise durch das Aufbringen von schaumbildenden Mitteln. Bei ausströmendem Gas besteht Brand- und Explosionsgefahr!

Gas sammelt sich in Vertiefungen an. Aus diesem Grund dürfen Gasflaschen auf gar keinen Fall in geschlossenen Räumen aufbewahrt werden. Verwenden Sie den Gasgrill nur im Freien über dem Erdreich (niemals in Untergeschossen).

Bei Gasgeruch:

- ♦ nicht rauchen, kein Feuer machen;
- ♦ keine elektrischen Schalter oder Klingel betätigen;
- ♦ Hahn der Flasche und Verbrauchsapparate schliessen;
- ♦ undichte oder defekte Gasgrill-Geräte durch den Fachhändler reparieren lassen.

#### ... mit dem Holzkohlegrill

Beim Umgang mit Anzündflüssigkeit ist grösste Vorsicht geboten. Diese darf wegen Explosionsgefahr nach einem missglückten ersten Anzündversuch niemals nachgegossen werden.

Vorzugsweise verwenden Sie zum Anzünden von Holzkohle ein Anzündkamin. Dieses rohrförmige Gerät funktioniert ohne Anzündflüssigkeit und wird vom Fachhandel zu einem günstigen Preis angeboten.

Asche kann mehr als einen ganzen Tag nachglühen! Deshalb ist sie in einem nicht brennbaren Behälter aufzubewahren, mit Wasser zu löschen oder im Grillgerät ausserhalb des Gebäudes zu belassen.

## Schlagzeilen

- **Unterhalt der privaten Liegenschaftsentwässerung**  
Seite 11; von Samuel Hess (sh.)
- **Sommersmog und Ozon**  
Seite 16; von Markus Stähli (mst.)

Amtliches Publikationsorgan

Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs

Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs

Druck: PAGO AG Grabs

## Gemeinderats- verhandlungen

### Baugesuche

Peter Bernegger, Staatsstrasse 40, 9472 Grabs, Abparzellierung ohne bauliche Veränderung, Parz. Nr. 341, Rietgasse; Martin Erni, Egetenstrasse 8, 9470 Werdenberg, Wohnhausumbau, Parz. 2779, Staudenstrasse 23; Silvia Büchel-Gruber, Unterdorfstrasse 75, 9491 Ruggell, Neugestaltung Umgebung, Parz. Nr. 3964, Tischenhus; Heinrich Vetsch, Stockengasse 11, 9472 Grabs, Erweiterung Lauffhof, Neubau Güllenkasten, Parz. Nr. 624, Witiriet; Hans Gantenbein, Lehn 2230, 9472 Grabserberg, Neubau Güllenkasten mit Mistbett, Parz. Nr. 3880, Eggenberg.

### Baubewilligungen nach ordentlichem Verfahren

Daniela Schmid-Rhyner, Halde 16, 9475 Sevelen, Neubau nach Brandfall, Parz. Nr. 3482, Friggs; Claudia Luidold-Eggenberger, Geisseggweg 6, 9472 Grabs, Einbau Kosmetikstudio, Parz. Nr. 1879, Geisseggweg 6; Frei Beton AG, Postfach, 9471 Buchs, Erweiterung Lagerplatz, Parz. Nr. 734, Ochensandstrasse; Jan & Ewa Feringa, Werdenbergstrasse 32, 9470 Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2382, Grabenstrasse 13; Michael & Monika Santeler, Eschacker 3353, 9468 Sax, Neubau EFH, Parz. Nr. 2792, Rehweg 2a; Stefan & Claudia Braun-Saluz, Schönfeldstrasse 15, 9470 Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 262, Steinbergstrasse 10; Urs & Regula Zehnder, Werdenstrasse 45, 9472 Grabs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2330, Stadtnerrietstrasse 12; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, 9472 Grabs, Neubau Retentionsbecken, Parz. Nr. 215, Laufenbrunnenstrasse; Urs & Beatrice Gasenzer, Kirchbüntstrasse 19, 9472 Grabs, Anbau Terrasse, Parz. Nr. 1558, Kirchbüntstrasse 19.

### Baubewilligungen nach vereinfachtem Verfahren

James & Silvia Hamilton, Rehweg 5, 9472 Grabs, Erweiterung Autoabstellfläche, Parz. Nr. 921, Rehweg 5; Thomas & Esther Schmid, Meisenweg 17, 9470 Werdenberg, Neubau Schwimmbad, Parz. Nr. 1507, Meisenweg 17; Urs & Jeannette Scherrer, Buchenweg 10, 9472 Grabs, Anbau Sonnenkollektoren, Parz. Nr. 2102, Buchenweg 10; Hansruedi Eggenberger, Spitalstrasse 32a, 9472 Grabs, Neubau Pergola, Parz. Nr. 1379, Spitalstrasse 32a; Oskar & Monika Keller, Blumenweg 9, 9472 Grabs, Solaranlage auf Dach, Parz. Nr. 1124, Blumenweg 9; Ulrich Zogg, Unterwis 2861, 9472

Grabserberg, Erneuerung Holzheizung, Sonnenkollektoren, Parz. Nr. 4466, Unterwis; Jakob & Erika Kunz, Tannenweg 1, 9472 Grabs, Stallabbruch, Parz. Nr. 162, Mühlbachstrasse.

### Baubewilligungen nach Meldeverfahren

Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, 9472 Grabs, Aufstellung Fertiggarage, Parz. Nr. 2320, Marktplatz; Ortsgemeinde Grabs, Marktplatz 1, 9472 Grabs, Wind- und Wetterschutz, Parz. Nr. 4501, Höhi.

### Arbeitsvergabe

#### Hochhausstrasse, Teilstück Hochhus bis Landi

Fahrbahnverstärkung und Belagsarbeiten an W. Kressig AG, Buchs.

#### Retentionsanlage Unterdorf

an W. Kressig AG, Buchs.

In beiden Fällen erfolgte die Arbeitsvergabe jeweils aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes.

### Neues Schutzobjekt

Beim Gebäude Nr. 190, Schlossweg 4, handelt es sich um eine künstlerisch und geschichtlich wertvolle Baute im Sinne von Art. 98 BauG. Auf Antrag der jetzigen Eigentümer hat der Gemeinderat die Unterschutzstellung dieses Gebäudes als öffentlich-rechtliche Eigentumsbeschränkung verfügt (Art. 99 BauG).

### Gewässerschutzkarte

Das Kantonale Amt für Umweltschutz, St. Gallen, hat die kantonale Gewässerschutzkarte überarbeitet und dem Gemeinderat zur Anhörung unterbreitet.

Der Gemeinderat hat die bereinigte Gewässerschutzkarte geprüft und grundsätzlich für in Ordnung befunden. Er beantragt den Kantonalen Instanzen, die Gebiete Naus und Brand als provisorische Grundwasserschutzzonen zusätzlich in die Gewässerschutzkarte aufzunehmen. Der Gemeinderat ersucht das AFU zudem, den Bestand der hydrogeologischen Objekte zu prüfen. Politische Gemeinde und Wasserversorgungskorporation gehen davon aus, dass einige Objekte heute gar nicht mehr in Betrieb sind.

### Hydrantennetzerweiterung

Die Wasserversorgung Grabs plant im Gebiet Unterquader eine Hydrantennetzerweiterung. Der Gemeinderat hat der Wasserversorgung Grabs an die Löschwasserversorgung den üblichen Gemeindebeitrag von 15 % der subventionsberechtigten Kosten in Aussicht gestellt.

### Wirtschaftspatente

Die Gemeinderatskanzlei hat Margot Kalberer, Spinnereistrasse 5, Grabs, das Gastwirtschaftspatent für das Restaurant Mühle erteilt. Sie erfüllt die allgemeinen Voraussetzungen für die Patenterteilung. Das Patent ist vom 01. August 2005 bis 31. Juli 2008 befristet.

### Kassakontrollen

Die externe Revisionsgesellschaft BDO Visura, St. Gallen, hat bei der Gemeindeverwaltung, beim Altersheim und beim Elektrizitätswerk am 19. Mai 2005 eine unangemeldete Zwischenrevision im Rechnungsjahr 2005 durchgeführt. Die Prüfung gab zu keinen Bemerkungen Anlass.

### Einsatz von Recyclingpapier

Der Gemeinderat hat beschlossen, auf der Gemeindeverwaltung künftig nur noch 100 % Recycling Papier einzusetzen. Es ist heute problemlos möglich, für sämtliche Belange (Kopierpapier, Briefpapier, Couverts, Flyer, etc.) ohne Qualitätseinbussen Altpapier zu verwenden. Die bisherigen Erfahrungen mit solchen Papieren (Gemeindeblatt, Jahresrechnung) waren durchwegs gut. Zudem haben Entwicklung und Forschung während der letzten Jahre hervorragende, maschinenverträgliche Recycling-Papiere hervor gebracht.

Gemeinderat und Verwaltung wollen damit einen Beitrag an die Schonung unserer Ressourcen leisten. Ein sparsamer Umgang mit Papier und der Einsatz von Recycling-Papier kann natürlich auch zu Hause geübt werden. Tipps für den Alltag sind zum Beispiel:

- Kopieren und drucken Sie doppelseitig, verkleinern Sie Texte.
- Drucken Sie nur die wichtigsten E-mails aus.
- Verwenden Sie die Rückseite Ihrer Makulatur für Notizen und Probeausdrucke.
- Sammeln Sie weiterhin Altpapier - es lohnt sich.

Mehr Informationen zu Papier, Recycling, etc. erhalten Sie bei der Stiftung Praktischer Umweltschutz Schweiz ([www.umweltschutz.ch](http://www.umweltschutz.ch)).

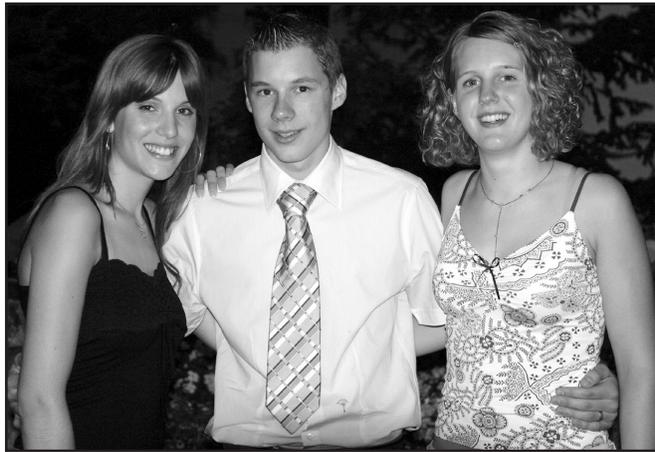
### Prüfungserfolg

In den Monaten Mai und Juni 2005 haben unsere drei Lernenden Thomas Sprecher, Marion Stricker und Monika Vetsch ihre KV-Lehrabschlussprüfungen mit Erfolg absolviert (Marion und Monika mit Berufsmatura). Anlässlich der Diplomfeier vom 01. Juli 2005 im Berufsschulzentrum

Buchs durften sie ihre Fähigkeitsausweise entgegen nehmen.

Gemeinderat und Personal gratulieren den frischgebackenen Berufsleuten herzlich zur bestandenen Prüfung und wünschen ihnen im kommenden Berufsleben viel Erfolg.

Thomas Sprecher hat seine Lehre frühzeitig beendet; am 11. Juli 2005 ist er in die Sommer-RS eingerückt. Auch Monika Vetsch hat ihre Lehre frühzeitig abgeschlossen; sie tritt im Welschland für drei Monate eine Praktikumsstelle an; anschliessend arbeitet sie für einige Monate auf der Finanzverwaltung. Marion Stricker wird nach ihrer Lehrzeit die frei werdende, auf ein Jahr befristete Stelle im Gemeindesteuernamt antreten.



*Haben ihre Lehrabschlussprüfungen nach drei Jahren Lehrzeit mit Erfolg bestanden (v.l.n.r.): Marion Stricker (mit BMS), Thomas Sprecher sowie Monika Vetsch (mit BMS).*

### Sitzungs-Sommerpause

Während der Sommerferien finden die Sitzungen des Gemeinderates und der Baukommission nicht regelmässig statt. Die letzte Sitzung vor den Sommerferien findet am 11. Juli 2005 statt. Die erste Gemeinderatssitzung nach der Sommerpause ist am Montag, 08. August 2005, jene der Baukommission am Montag, 02. August 2005.

### Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

**Gastspielbewilligung Zirkus Stey**  
für den 19. und 20. Juli 2005  
Inggeriälshof, Grabs

**Festwirtschaftsbewilligung für Brunch mit Countrymusik**  
bei Ernst Suter, Egetenstrasse  
vom 31. Juli 2005, 10.00 bis 21.00 Uhr

**Werdenberger Schlossfestspiele**  
vom 05. bis 27. August 2005  
(total 12 Aufführungen)  
auf dem Schloss Werdenberg  
(inkl. Festwirtschaftsbewilligung)  
Organisation: Genossenschaft  
Werdenberger Schlossfestspiele

**Openair-Kino**  
vom 26. Juli bis 14. August 2005  
auf dem Areal der Reithalle Werdenberg  
(inkl. Festwirtschaftsbewilligung)

**Festwirtschaftsbewilligung an die Lippuner Energie- und Metallbautechnik AG**  
für Betriebsweihnachtsfeier  
vom 16. Dezember 2005  
in der MZH Unterdorf

## Verhütung von Lärm

rs. - Die längere Tagesdauer infolge Sommerzeit und Zeitumstellung schafft meist auch mehr Raum für Aktivitäten ums Haus oder auf dem Balkon. Weil die Entfernung zum Nachbarn oft sehr kurz ist, kann diese zusätzliche Lebensqualität jedoch sehr rasch beeinträchtigt werden. Streitigkeiten über Lärmbelästigungen durch Rasenmäher oder Geruchsimmissionen bei Grillpartys sind aufreibend und können mitunter in längere Feindseligkeiten münden. Dabei könnten solche Auseinandersetzungen meist recht einfach vermieden werden. Wenn einige wenige Grundregeln eingehalten werden:

- Keine lärmigen Garten- und Hausarbeiten wie Rasenmähen, Motorsägen, Teppiche klopfen, Renovationsarbeiten etc. während der Mittagszeit von 12.00 bis 13.30 Uhr sowie abends ab 20.00 Uhr bis morgens um 8.00 Uhr.
- Sparsames Einsetzen chemischer Anzündhilfen wie Pasten und Zündwürfel, da diese oft unangenehmen Geruch erzeugen. Einige mit Brennsprit getränkte Holzkohlen sind billiger, genauso zuverlässig und stinken erst noch weit weniger.
- Balkons von Mehrfamilienhäusern sind eher ungeeignete Grillorte. Sofern die Hausordnung das Grillieren dort überhaupt zulässt, empfiehlt sich eher ein Gasgrill, der kaum Rauch und weniger Geruch erzeugt.
- Auch Streitigkeiten nach Gartenfesten lassen sich vermeiden: Wollen Sie mit Ihren Freunden die Sommerabende geniessen, teilen Sie das den Nachbarn doch mit. Oder beachten Sie wenigstens, dass zwischen 22.00 Uhr abends und 7.00 morgens die Nachtruhe grundsätzlich einzuhalten ist. Mit einem rechtzeitigen, gutnachbarlichen Gespräch kommt mancher Ärger erst gar nicht auf. Was natürlich nun nicht heisst, dass man sich ängstlich alle sommerlichen Freuden versagen muss.

Zusammenleben setzt ein bestimmtes Mass an Toleranz voraus. Etwas, das Sie von Ihren Nachbarn durchaus auch erwarten dürfen. Aber denken Sie daran: Toleranz ist immer ein Geschäft auf Gegenseitigkeit! Was Sie für sich beanspruchen, steht ihren Nachbarn auch zu. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine schöne und friedliche Sommerzeit voller Lebensfreude.

## „schutz.wald.mensch“ Lernpfad

Kennen Sie die Funktion des Schutzwaldes? Wenn Sie gerne etwas darüber erfahren möchten, z.B. wie er uns schützt und wie er gepflegt werden muss, begeben Sie doch bei der nächsten Gelegenheit den „schutz.wald.mensch“ Lernpfad zwischen der Voralp und dem Berggasthaus Malbun. Der Lernpfad besteht nicht einfach aus erklärenden Schildern im Wald, sondern aus acht Erfahrungsorten, an denen spielerisch die Naturgewalten und die Kraft ihres Gegenspielers - des Waldes - erfahren werden können.

Für die Wanderung vom Parkplatz Voralp-Höhi über Ivelspus zum Berggasthaus Malbun (oder umgekehrt) muss man sich rund fünf Stunden Zeit nehmen. Die reine Wanderzeit beträgt etwa 2.5 Stunden für 6.5 Kilometer Weg, und man überwindet ungefähr dreihundert Meter Höhendifferenz. Für die acht Erfahrungs- und die vier Anschauungsorte benötigt man weitere 2.5 Stunden. Denn die Informationen über den Wald können nur erlangt werden, wenn die Installationen in Bewegung gesetzt werden, doch das ist ein lehrreicher Spass für die ganze Familie!

Der handliche Führer im Hosentaschenformat bietet zusätzliche Informationen zu den Erfahrungsorten und erklärt die Aussicht an den Anschauungsorten, die einmalig für das Werdenberg sind.

### Bezugsadressen für den Führer

**Entlang dem Pfad**  
im Berggasthaus Malbun, im Alpbeizli Ivelspus oder im Berggasthaus Voralp  
**oder**  
beim Tourist Info Werdenberg, Buchs

**lukashaus** ▶

**Hallenbad**  
öffentliche Badezeiten 2005:

**Mittwoch, 15:30 bis 19:00 Uhr**  
(ab 18:00 Uhr Kinder nur in Begleitung Erwachsener)

**Geschlossen ist das Bad:**  
Während den Schulsommerferien und den Weihnachtsferien

Eintrittspreise:  
Kinder 2.50 Fr.  
Erwachsene 5.00 Fr.  
(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung  
9472 Grabs

081 750 31 81  
081 750 31 80 Fax  
info@lukashaus.ch

Transport Langäulistrasse 4  
Muldenservice CH-9470 Buchs  
Abbruch Telefon 081 750 05 90  
Recycling Fax 081 750 05 91  
Erdbebung Tiefbau  
Strassenbau  
Pflästerungen  
Verbundsteinplätze



**Volg** *frisch und fründlich*

*Ganz in Ihrer Nähe*

**Konsumverein Grabs** Telefon 081/771 44 64  
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg

**Lebensmittel • Getränke • Weine**  
**Calida • Spielwaren**

**Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams**

Unser Verein bietet mit dem **Chinderhuus Tubechnopf** und dem **Mittagstisch Chohldampf** qualifizierte Kinderbetreuung für Kinder aus Grabs und Gams an.

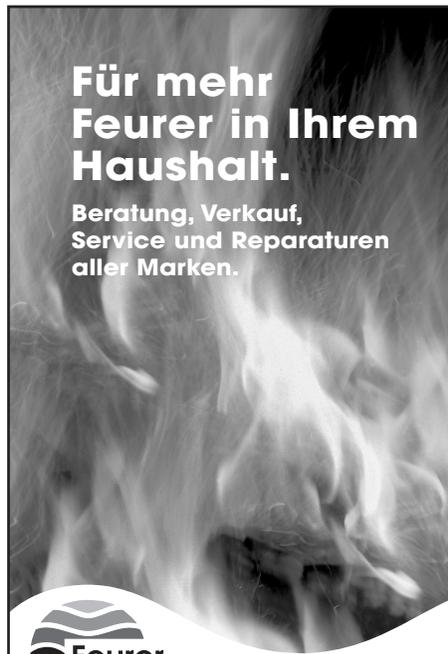
Im **Chinderhuus** werden Kinder von 0-12 Jahren von geschultem Personal liebevoll betreut. Der **Mittagstisch** bietet für Kindergarten- und Schulkinder eine warme Mahlzeit mit Betreuung über die Mittagszeit an.

**Auskünfte erteilen gerne:**  
V. Eggenberger, Tel. 081 740 63 73  
**Chinderhuus-Leiterin**  
Erika Wenk, Tel. 081 771 19 05  
**Mittagstisch-Leiterin**

Spendenkonto: Raiffeisenbank Grabs, 2540312

**Für mehr Feuer in Ihrem Haushalt.**

Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen aller Marken.



**Feurer**

Service und Haushaltapparate AG  
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs  
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,  
info@feurer-ag.ch

**Albert Böni**   
Dipl. Ing. ETH/SIA/LIA. Bau-Management GmbH

**Bei Bau und Immobilien,**



**wir unterstützen Sie zielführend.**

wir sind Ihr Ansprechpartner für

- Beratung
- Immobilien-Verkauf - Schätzungen
- Immobilien-Verwaltungen

Tel. 081 740 52 05 · www.bmb-online.ch

**Transporte / Getränkehandel**



**Mosterei / Muldenservice**  
**Kranarbeiten bis 19 Meter**  
**Natursteinmauern**  
**Umgebungsarbeiten**  
**Platz- und Strassenreinigung**

**M. Vetsch AG**  
9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

TV - HIFI - VIDEO  
SATELLITEN- UND  
ANTENNENANLAGEN  
VERKAUF, SERVICE  
INSTALLATIONEN

**RADIO TV LEFÈBVRE**

Dorfstrasse 5, 9472 Grabs

Eidg. dipl. und konzessioniert

Telefon 081 771 22 88

**SENIOREN HELFEN**

**SENIOREN BEZIRK WERDENBERG**

Vermittlungsstelle:  
Marie José de Zordi-Tresch,  
Saarstr. 29, 9470 Buchs, Telefon 756 52 02

**Telefonbeantwortung:**  
Jeden Montag 8.30–10.30 Uhr

## In Rechtskraft erwachsen

### Fortsetzung Grabenstrasse

Der Teilstrassenplan über die Fortsetzung der Grabenstrasse wurde in seiner ursprünglichen Form am 25. Januar 1999 vom Gemeinderat erlassen und am 16. April 1999 vom Tiefbauamt des Kantons St. Gallen genehmigt. Bedingt durch eine geplante Überbauung im Gebiet Graben soll die Fortsetzung der Grabenstrasse rund vier Meter in nördlicher Richtung verschoben werden; zusätzlich wird am östlichen Ende ein Wendepunkt erstellt. Der Gemeinderat hat deshalb an der Sitzung vom 02. Mai 2005 der Änderung des Teilstrassenplanes zugestimmt.

Da es sich um eine geringfügige Änderung handelt, wurde im Sinne des Kantonalen Strassengesetzes auf die Durchführung des Auflageverfahrens verzichtet. Ebenfalls verzichtet wurde auf die Durchführung eines Kostenverlegungsverfahrens, da die Kosten für die Fortsetzung der Grabenstrasse vom Grundeigentümer der Parzelle Nr. 25 übernommen werden.

Das Baudepartement des Kantons St. Gallen hat den vorgenannten Teilstrassenplan am 10. Juni 2005 abschliessend genehmigt, wodurch dieser Rechtskraft erlangt.

### Bodenweg

Auf dem Grundstück Nr. 4534 beim Schulhaus Grabserberg ist im Grundbuch ein

Fahrrecht zu Gunsten des Grundstückes 3813, Boden, eingetragen, welches über den Pausenplatz des Schulhauses zur Parzelle Nr. 3813 führt. Im Zuge der Erweiterung der Turnhalle mit Aussen-geräteraum und einem Mehrzweckraum muss das Fahrrecht verlegt werden. Der Gemeinderat hat deshalb am 02. Mai 2005 den Teilstrassenplan Bodenweg genehmigt. Dieser sieht die Urbarisierung des bestehenden Fahrrechtes und den Neubau einer neuen Erschliessungsstrasse für die Parzelle Nr. 3813 vor. Die neue Erschliessungsstrasse wird als Gemeindestrasse 3. Klasse (Nr. 3278) eingeteilt.

Das Strassenbauprojekt ist vom 04. Mai bis 02. Juni 2005 öffentlich aufgelegt. Innert der Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen. Das Kantonale Baudepartement des Kantons St. Gallen hat den Teilstrassenplan am 13. Juni 2005 abschliessend genehmigt, wodurch dieser Rechtskraft erlangt.

### Friedhofreglement

An der Sitzung vom 07. Februar 2005 hat der Gemeinderat das aus dem Jahre 1976 stammende Friedhof- und Bestattungsreglement aufgehoben und ein neues zeitgemässes Regelwerk erlassen. Das neue Friedhofreglement ist vom 20. April 2005 bis 19. Mai 2005 dem fakultativen Referendum unterstellt worden. Das Referendum wurde nicht ergriffen. Mit der Genehmigung vom 29. Juni 2005 durch das Departement des Innern tritt das Friedhofreglement auf 01. Juli 2005 in Kraft.

## Wasser könnte knapp werden!

*h.v.* - Während der letzten Wochen gab es mehrere Hitzetage, an welchen die Temperaturen über 30 Grad Celsius angestiegen sind. Die anhaltende Trockenheit führt dazu, dass Bäche und Flüsse im Verhältnis zu Vorjahren ziemlich wenig Wasser führen. Auch die Grundwasserstände sind eher tief, und die Schüttungsmengen von Quellen sind zurückgegangen. In einzelnen Regionen im Kanton könnte das Trinkwasser knapp werden.

### Wir empfehlen deshalb:

- ◆ Wenn der Wasserbedarf das Angebot übersteigt, ist der Verbrauch auf das Notwendigste einzuschränken. Dies bedeutet zum Beispiel den Verzicht auf die Rasen- und Gartenbewässerung, auf das Autowaschen und auf das Neubefüllen von Schwimmbädern. Die Versorgung mit Trink- und Löschwasser hat Vorrang vor der Bewässerung.
- ◆ Kulturen sollen sparsam und nur am späten Abend oder nachts bewässert werden, damit möglichst wenig Wasser verdunstet.
- ◆ Wasser zu Bewässerungszwecken soll nur aus grösseren Fliessgewässern oder Seen entnommen werden.
- ◆ Wasserentnahmen aus den übrigen Gewässern sind nur vorübergehend und bis auf Widerruf zulässig, wenn der aktuelle Abfluss über 30 Liter je Sekunde liegt. Davon dürfen höchstens 20 Prozent für Bewässerungszwecke entnommen werden. Es ist verboten, Gewässer trocken zu legen.
- ◆ Auf die Gewässerfauna und -flora sowie auf andere Wasserbezügler ist Rücksicht zu nehmen. Möglicherweise müssen die Gewässer abgefischt werden.
- ◆ Während der Abfluss in den Flüssen immer mehr zurückgeht, bleibt die Menge des eingeleiteten, gereinigten Abwassers aus Kläranlagen ungefähr gleich hoch. Dadurch wird das gereinigte Abwasser weniger verdünnt und die Konzentrationen von Schadstoffen und Bakterien steigen an. Letztere vermehren sich im warmen Wasser auch rascher. Es wird daher dringend davon abgeraten, unterhalb von Kläranlagen zu baden.

## Sommerfahrplan Postautokurs Grabs-Voralp 08. Mai bis 23. Oktober 2005

Grabs Post ab	Lehn an	Voralp an	Voralp ab	Lehn ab	Grabs Post an	Bemerkungen
06.45 Uhr	06.55 Uhr			06.55 Uhr	07.06 Uhr	Mo. bis Fr. ohne allg. Feiertage
08.15 Uhr	08.25 Uhr	08.40 Uhr	08.40 Uhr		09.02 Uhr	Sonntage und allg. Feiertage
08.15 Uhr	08.25 Uhr			08.28 Uhr	08.41 Uhr	Mo. bis Sa. ohne allg. Feiertage
09.15 Uhr	09.25 Uhr	09.40 Uhr	09.40 Uhr		10.02 Uhr	täglich
10.45 Uhr	10.55 Uhr	11.10 Uhr	11.15 Uhr		11.37 Uhr	Sonntage und allg. Feiertage
11.55 Uhr	12.05 Uhr	12.20 Uhr				Mo. bis Fr. ohne allg. Feiertage
12.15 Uhr	12.25 Uhr	12.40 Uhr				Samstage, Sonn- u. allg. Feiertage
			12.45 Uhr		13.07 Uhr	täglich
13.15 Uhr	13.25 Uhr	13.40 Uhr	15.15 Uhr		15.37 Uhr	täglich
16.15 Uhr	16.25 Uhr	16.40 Uhr	16.45 Uhr		17.07 Uhr	täglich
17.15 Uhr	17.25 Uhr	17.40 Uhr	17.45 Uhr		18.07 Uhr	täglich
18.15 Uhr	18.25 Uhr	18.40 Uhr	18.45 Uhr		19.07 Uhr	täglich



In einem Haus kann immer etwas passieren!

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung? Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen! Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

**Lippuner**

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

**VSCI CARROSSERIE**

Walter Messmer



**9472 GRABS**

Im Stüdtli  
Telefon 081 • 771 44 79



**SPITEX GRABS-GAMS**

Natel **079 433 98 50**  
Telefon **081 771 32 54**  
Fax **081 771 32 50**

**Bürozeiten Stützpunkt Grabs**  
09.00 bis 11.00 Uhr

**Sprechstunde**

nach Vereinbarung in den Stützpunkten  
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs  
Schulanlage Hof, 9473 Gams

**MIT IHRER SOLIDARITÄT  
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE  
GEMEINSAME ORGANISATION**

**Spenden- / Mitgliederkonti**

**Spitex-Verein Grabs**  
Post-Konto 90-14012-3  
**Spitex-Verein Gams**  
Post-Konto 90-10350-9

**eltern-notruf  
ostschweiz**

**071 - 244 20 20**

**Montag / Dienstag /  
Donnerstag / Freitag  
14:00 bis 17:00 Uhr**

**Telefonische und ambulante  
Beratung:**

**für Eltern, die mit ihren  
Kindern nicht mehr  
zurechtkommen**

**für Drittpersonen, die  
über die Situation eines  
Kindes beunruhigt sind.**



**BERATUNG, VERKAUF,  
KAUF UND FINANZIERUNG VON  
IMMOBILIEN**

**SCHLEGEL & PARTNER AG**

Fabrikstrasse 1 • CH-9472 Grabs  
Telefon 081 750 38 00 • Telefax 081 750 38 08



Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung  
für Gebäudehüllen  
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Telefon: 081 750 36 36, Telefax: 081 750 36 30  
info@vetsch-bedachungen.ch, www.vetsch-bedachungen.ch

**Kaffeemaschinen**

- Reparatur **jura Saeco Solis**
- Service **Rotel Turmix**
- Verkauf **Krups Nespresso**
- Aller Marken **Ferrari Amici**

**Kaffeemaschinen Center**  
Churerstrasse 17  
9470 Buchs  
Tel. 750 04 33



- Optimal AG
- eidg. dipl. Malermeister
- Ochsenandstr. 4
- 9472 Grabs

**OPTIMAL**

Telefon 081 740 65 15 ■  
Fax 081 740 65 16 ■  
E-Mail [optimalag@optimalag.ch](mailto:optimalag@optimalag.ch) ■  
[www.optimalag.ch](http://www.optimalag.ch) ■

Ihr Malerteam vom Ort



**Hier fehlt  
Ihr Inserat**

Wenn auch Sie im Grabser Gemein-  
deblatt inserieren möchten, so set-  
zen Sie sich mit der Redaktion in  
Verbindung (081 750 35 22 oder  
[gemeinde.grabs@grabs.sg.ch](mailto:gemeinde.grabs@grabs.sg.ch)).

## Zivilstands- nachrichten

### Trauungen

03.06. **De Gregorio Marco**, von und in Grabs, Kronenstrasse 1, und **Jäger Eleane**, von Urnäsch AR, in Grabs, Kronenstrasse 1, getraut in Grabs

### Geburten

01.06. **Lippuner Annatina**, Tochter des Lippuner Jürg, von Grabs, und der Lippuner Daniela, von Grabs und Herdern TG, in Grabs, Werdenstrasse 21, geboren in Grabs

02.06. **Tischhauser Manuel**, Sohn des Tischhauser Andreas, von Grabs, und der Tischhauser Mirjam, von Grabs und Gams SG, in Grabs, Oberstaudenweg 9, geboren in Grabs

08.06. **Bicker Laurina**, Tochter des Bicker Urs, von Grabs, und der Bicker Tanja, von Grabs, in Grabs, Staatsstrasse 109, geboren in Grabs

09.06. **Stampfli Salomé**, Tochter des Stampfli Urs, von Etziken SO, und der Stampfli Tanja von Liechtenstein, in Grabs, Werdenberg, Bleichstrasse 20a, geboren in Grabs

12.06. **Matthews Elias**, Sohn des Matthews Cornel, von Sennwald-Salez SG, und der Matthews Smaragda, von Sennwald-Salez SG und Linden BE, in Grabs, Spitalstrasse 34, geboren in Grabs

13.06. **Jenny Sidonia**, Tochter der Jenny Sara, von Chur GR und Praden GR, in Grabs, Kirchbuntstrasse 8, geboren in Grabs

### Todesfälle

04.06. **Gantenbein geb. Kammerer Gertrud**, geb. 14.03.1933, von und in Grabs, Hugobühlstrasse 18, verheiratet mit Gantenbein Andreas, gestorben in Grabs

12.06. **Stricker geb. Irgang Gertrud**, geb. 29.12.1924, von und in Grabs, Stütlistrasse 25, verwitwet von Stricker Andreas, gestorben in Grabs

## Ferienlebnisse für Jugendliche

### Noch keine Pläne für die anstehenden Sommerferien?

Das Kompetenzzentrum Jugend (KOJ) Werdenberg veranstaltet spannende Freizeitaktivitäten für Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren aus der Region Werdenberg.

Das Sommerprogramm 2005 kann unter [www.koj.ch](http://www.koj.ch) eingesehen oder beim KOJ telefonisch bestellt werden. Bei Fragen und Anmeldungen hilft Ihnen das KOJ Team gerne weiter.

**081 756 11 15  
oder 079 414 44 27**

Das KOJ Team freut sich auf zahlreiche Teilnehmer!

Die Gemeinden Sennwald, Gams, Grabs, Buchs, Sevelen und Wartau in Zusammenarbeit mit dem KOJ Werdenberg

**KOJ  
Werdenberg** 

## Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

### Verzeichnis der Abkürzungen

- bef. Fl. = befestigte Flächen
- EV = Erwerbsdatum des Veräusserers
- GE = Gesamteigentum
- Gfl. = Gebäudegrundfläche
- ME = Miteigentum
- MFH = Mehrfamilienhaus
- Nr. = Grundstücknummer bzw. Alpbuch-Blatt-Nummer
- StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote
- Whs = Wohnhaus
- Zi-Whg = Zimmer-Wohnung

### Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Politische Gemeinde Grabs an M. Looser Landmaschinen GmbH, in Grabs / Nr. 30051 (Baurecht), Gewerbestrasse 4 (2'785 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 05.01.1998

Matthews-Tsolakidis Smaragda, Grabs, an Lendenmann Urs, Gretschins, und Tinner

Monika, Buchs SG (ME zu 1/2) / Nr. 2358, Tschessweg (1'253 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 19.09.2003, 11.06.2004

Andrea-Tischhauser Luisa, Erbgemeinschaft (GE), an Rauter-Andrea Anna Margrit, Maienfeld / 2/3 ME-Anteile an Nr. 626, Witiriet (6'044 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 19.04.2005

Stricker David, Schaan FL, an Grob Architektur AG, Sargans / Nr. 2387, Kirchgasse (4'298 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 21.12.2001

Tischhauser Jakob, Erbgemeinschaft (GE), an Gabathuler Ferdinand, Grabs, Raddatz Arwed, Erbgemeinschaft (GE), Laudenbach Josef, Grabs, Vetsch Walter, Grabs, und Küng Bruno, Grabs (ME zu je 1/7) / 5/7 ME-Anteile an Nr. 869, Ivertschell (197 m<sup>2</sup> bef. Fl.), EV: 04.07.2003

Tischhauser Jakob, Erbgemeinschaft (GE), an Vetsch-Stricker Walter und Heidi, Grabs (ME zu 1/2) / Nr. 868, Unterdorf (680 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 04.07.2003

Tischhauser Jakob, Erbgemeinschaft (GE), an Kunz-Moor Jakob und Erika, Grabs (ME zu 1/2) / Nr. 162, Jägerweg 2 (Scheune, 744 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 04.07.2003

Vetsch-Eggenberger Agatha, Erbgemeinschaft (GE), an Jäger-De Gregorio Marco, Grabs / Nr. 3028, Staudnerbergstrasse 3

(Whs, Scheune, 2'809 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, Wiese, bef. Flächen), EV: 04.02.2004

Vetsch-Eggenberger Agatha, Erbgemeinschaft (GE), an Scheidegger-Frei Urs und Franziska, Grabs / Nr. 3023, Ampadell (Whs, Scheune, PW-Garage, 1'647 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen und bef. Flächen), EV: 04.02.2004

Vetsch-Eggenberger Agatha, Erbgemeinschaft (GE), an De Gregorio Dominik, Sevelen / Nr. 1689, Ampadell (2'452 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 04.02.2004

Vetsch-Eggenberger Agatha, Erbgemeinschaft (GE), an Canal-De Gregorio Franziska, Grabs / Nr. 2274, Ampadell (11'745 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 04.02.2004

Zimmermann Petra, Buchs SG, an Schulz Marco, Grabs / 1/2 ME-Anteil an Nr. 2168, Mühlbachstrasse 16 (Whs, 554 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 04.05.2000

Feurer-Früh Johann und Rita, Grabs (ME zu 1/2), an Feuerer Markus, Grabs / Nr. 3330, Gästelen (Whs, 764 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 19.02.1996

Feurer-Früh Johann und Rita, Grabs (ME zu 1/2), an Feuerer Markus, Grabs / Nr. 1974, Gästelen (Scheune, 7'883 m<sup>2</sup> Gfl., Wiese, bef. Fl., Gewässer), EV: 26.11.1997



### Ringen statt Raufen

Der Bewegungsdrang Ihres Nachwuchses strapaziert wieder einmal die Nerven?! Vielleicht können wir Abhilfe schaffen.

Am besten schauen Sie mit Ihrem Sprössling beim Ringertraining für Neueinsteiger doch mal vorbei.

- Wo:** Turnhalle Kirchbünt, Ringkeller, Grabs  
**Wann:** Montag von 18.00 - 19.30 Uhr  
**Wer:** Neueinsteiger ab 5 Jahren

Wir bieten ausgewiesene J+S Leiter, ein aufgestelltes Leiterteam und eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung.

Nähere Auskunft erteilen Ihnen gerne:  
Peter u. Urs Gasenzer 079 681 61 37

## Veranstaltungen Juli

**22. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend

**24. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Gottesdienst (Taufsonntag) mit Pfr. J. Bachmann

**24. Landfrauen**  
Grillabend bei Margrith Eggenberger, Grist

**29. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend

**31. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Gottesdienst (Taufsonntag) mit Pfr. T. Beerle

*Einfach  
ausfliegen...*



**OSTWIND Tageskarte:**  
Wohin, womit und so oft Sie wollen.

Weitere Infos unter  
[www.ostwind.ch](http://www.ostwind.ch)



13. August 2005

**Gamperfin**  
Grabsberg

## 13. Bergseilziehen

Kategorien:  
SIE&ER, Herren, Schüler

Anmeldeschluss ist der 31. Juli 2005  
Weitere Auskünfte/Anmeldung bei:

**Werner Hefti**  
Schützenverein Grabs  
Untergatter 3, Grabs  
+41 81 771 2635  
+41 79 479 6880  
[werner.hefti@bluewin.ch](mailto:werner.hefti@bluewin.ch)

## Nächste Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes:

**Dienstag, 16. August 2005**

Inserat- und Textannahme bis spätes-  
tens **Donnerstag, 04. August 2005**  
bei der Gemeinderatskanzlei

## Veranstaltungen August

**05. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend

**06. Werdenberger Buoramart**

**07. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Martin Nägele (Darbringungssonntag)  
10.30 Uhr: Ökumenischer Alpgottesdienst in Gams mit Verschiebedatum 14. August

**09. - 11. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Sonntagsschullager zu Hause

**12. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend mit Auslosung Damen und Herren, Einzel-Clubmeisterschaft

**13./14. Turnverein**  
Turnfahrt

**14. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Martin Nägele und Liturgiegruppe

**14. Skiclub Grabserberg**  
Clubtour

**14. alle Korporationen**  
Grabser Wandertag

**16. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19.00 Uhr: Meditation „Oase“ Gams

**19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Seniorentagfahrt; Abfahrt um 09.30 Uhr (Details entnehmen Sie bitte aus dem Inserat im W & O)

**19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
20.00 Uhr: Gebetsnacht;  
Ref.: Irmg. Haas

## Einwohnerstand

am 30. Juni 2005

Einwohnerstand Total	6'488 *
davon Grabser Bürger	2'407
Niedergelassene	3'019
Wohnenaufenthalter / Nebenniedergelassene	76
Ausländer	986 *

\* inkl. 65 Saisoniers, Kurz-, Wohnenaufenthalter, Asylbewerber, vorläuf. Aufgenommene, Schutzbedürftige, Grenzgänger EG/EFTA.

**19.-21. Tennisclub Grabs**  
Damen und Herren  
Einzel-Clubmeisterschaft  
bis inkl. Finale

**20. IG Grabs**  
Zigeuner

**21. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Gemeindetag  
10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Pfr. T. Beerle und der Sonntagsschule; anschliessend an den Gottesdienst findet ein gemeinsames Mittagessen und ein vielversprechendes Kinderprogramm statt

**21. Ornithologischer Verein**  
ab 10.00 Uhr, Areal Landi Grabs:  
Vereinszigeuner

**26. Lukashaus**  
Sommernachtsfest

**26. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend

**28. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Gottesdienst (Taufsonntag) mit Pfr. J. Bachmann  
19.00 Uhr: Abendgottesdienst

**28. Tennisclub Grabs**  
Junioren Clubmeisterschaft

**29.08. - 03.09. Verkehrsverein / Kulturkommission**  
Marktplatz: Holzbildhauertage

## Kehrriechtabfuhr Voralp - Rosshag

wöchentlich im Juli 2005  
wöchentlich im August 2005  
07. / 21. September 2005  
05. / 19. Oktober 2005

## Alteisenabfuhr

Sie findet wie folgt statt:

**Donnerstag, 10. November**

Bitte stellen Sie Ihr Alteisen am Vorabend bereit, da die Abfuhr um 06.00 Uhr beginnt. Die Metallteile dürfen höchstens 1.5 Meter lang sein! Es dürfen keine Elektrogeräte mitgegeben werden! Besten Dank.

## Lieber Sonne im Herzen als Sonnen- brand auf der Haut!



EDUARD AEBERHARDT-STIFTUNG  
ZUR FÖRDERUNG DER GESUNDHEIT



## 3. Grabser Wandertag Sonntag, 14. August 2005

### Karstwanderung Gamsalp

Der diesjährige Grabser Wandertag verspricht interessante Eindrücke in das alpine Karstgebiet auf der Gemeinde Grabs zu vermitteln.

### Wanderung

Chäserrugg - Gerschella - Sattel - Stelpi - Plisa - Engstein - Tännli - Figgler - Gamsalp / Marschzeit ca. 1 Stunde (Abkürzung über den Verbindungsweg möglich)

### Besammlung, Transport und Verpflegung

07.45 Uhr auf dem Marktplatz Grabs

Transport vom Marktplatz auf den Chäserrugg per Bus und Seilbahn.

Im Anschluss an die Wanderung treffen wir uns zu einem gemeinsamen Mittagessen auf der Gamsalp. Transporte (inkl. Rückfahrt nach Grabs), Verpflegung und ein Getränk werden von den Veranstaltern offeriert.  
Ein Kaffee offerieren die Wildhaus Bergbahnen.

**Die Wanderung wird nur bei guter Witterung durchgeführt.**

### Auskunft und Anmeldung

Ortsgemeinde Grabs, Telefon Nummer 081 771 18 38  
e-mail: walter.eggenberger@ortsgemeinde-grabs.ch

### Anmeldeschluss

Freitag, 11. August 2005, bis 16.00 Uhr



Wer Lippuner wählt,  
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

**Sind Sie mit nullachtffünfzehn Lösungen  
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und  
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-  
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

Marcel & Gerda Senn, Gasthof Rössli  
9470 Werdenberg ☎ 081/771 26 56

**Eine besondere Adresse  
für einen besonderen Anlass.**

**Für unvergessliche Momente:**

- Kreatives aus der Küche
- Gemütliche Gastlichkeit
- Leistungsfähiger Bankettservice



## Portraits und Passfotos



**LÖWEN  
DROGERIE  
GRABS**

## GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs  
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren  
Küchen – Schränken – Möbeln  
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat  
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen  
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-  
AUSSTATTUNG  
BODENBELÄGE  
VORHÄNGE  
BETTWAREN  
POLSTEREI**

**FÜR SCHÖNES WOHNEN  
AEMISEGGER**

STAATSSTRASSE 9472 GRABS  
TELEFON 081 771 30 32

GEBRÜDER  
**TISCHHAUSER AG**

- INNENAUSBAU
- KÜCHEN
- MÖBEL

Tel 081 740 59 10  
Fax 081 740 59 11  
Natel 079 412 39 77

9470 Buchs • Lagerstrasse 14

9472 Grabs • Oberstaudenweg

DER PROFI FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG



**WERNER  
GANTENBEIN AG**

ZIMMERARBEITEN  
INNENAUSBAU  
BEDACHUNGEN

9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

**...der mit dem Blick  
für das Besondere!**

Besuchen auch Sie  
unsere Website  
[www.guentermaler.ch](http://www.guentermaler.ch)



- Anstriche innen und aussen
- Gerüstbau
- Fassadenisolationen
- Kunststoffputze
- Spanndecken
- Sanierungskonzepte
- Ausführung sämtlicher
- Gipsarbeiten, Trockenbau-  
wände und Decken

# GÜNTERT

**MALER- UND GIPSERWERKSTÄTTE AG**

9658 Wildhaus • Telefon 071 999 13 15 • 9472 Grabs • Telefon 081 771 37 44  
Inhaber O. Fuchs, dipl. Malermeister

## Private Liegenschaftsentwässerung

### Durch regelmässigen Unterhalt Unannehmlichkeiten vermeiden

**Der Kanalunterhalt wurde lange Zeit stark vernachlässigt. Durch gezielte Ausbildung der zuständigen Fachleute konnte in den letzten Jahren im Bereich der öffentlichen Kanalisation einiges verbessert werden. Auf Stufe der privaten Liegenschafts- und Grundstücksentwässerung besteht aber immer noch grosser Nachholbedarf.**

sh.- Die Gemeinde Grabs reinigt und spült das öffentliche Abwassernetz periodisch. Bei intakten Leitungen beträgt der Reinigungsintervall zwei Jahre. Leitungen mit ungünstigen Gefällsverhältnissen oder rauer Beschaffenheit der Rohre müssen sogar halbjährlich einer Spülung unterzogen werden, da es rascher zu Ablagerungen oder Verkrustungen führen kann.

#### Auch „Privat-Leitungen“ reinigen

Im privaten Bereich sind periodische Reinigungen noch weitgehend unbekannt. Es wird abgewartet bis ein Rückstauproblem, stinkende Kanalisationen oder durchnässte Wände den Eigentümer auf das Vorhandensein eines Problems im Abwassernetz hinweisen. Erst dann wird eine Kanalreinigungsfirma aufgeboden, vielfach sogar in der festen Überzeugung, dass die Kanalreinigung selbst im privaten Bereich Sache der Gemeinde ist.

#### Was ist öffentlich, was privat?

Die „letzten Meter“ der Liegenschaftsentwässerung. Die Unterscheidung öffentlich oder privat ist mittels einer durch den Gemeinderat genehmigten Verwaltungsanweisung, gestützt auf das Abwasserreglement 2001, geregelt. Diese Regelung kann als pdf-Datei von der Gemeinde-Homepage herunter geladen werden:

[www.grabs.ch](http://www.grabs.ch) / Rathaus / Ämter / Tiefbau-Infrastruktur

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an den Leiter Tiefbau / Infrastruktur.

Durch periodische Reinigungen liessen sich grosse Folgekosten vermeiden, beispielsweise sind Kalkablagerungen anfangs noch weich und lassen sich leicht wegsputzen. Wird während Jahren nichts getan, erhärten sich diese. Nun helfen nur noch teure Fräsarbeiten, um den ursprünglichen Zustand wieder herzustellen.

#### Die Folgen eines Rückstaus

Gravierende Folgen für die Liegenschaft selbst entstehen bei einem Rückstau der

Kanalisation. Ein Rückstau kann durch Verschiedenes verursacht werden, so beispielsweise durch erhöhten Wasseranfall bei starken Niederschlägen, durch Fehlanschlüsse, durch Verstopfungen etc. Gerade Verstopfungen entstehen oftmals durch das Unterlassen eines geregelten Unterhalts. Die Ablagerungen von Fett, Sand, Essensresten, Hygieneartikeln etc. bewirken punktuelle Verengungen des Rohrdurchmessers. Wenn sich solche Ablagerungen gebildet haben, schreitet der Verstopfungsprozess umso rascher fort. Durch eine regelmässige Reinigung der Kanalisation können unliebsame Überraschungen und unnötige Kosten weitgehend reduziert werden.

#### Versickerungsanlagen

Auch Versickerungsanlagen benötigen Unterhalt. In Sickerleitungen können Kalkablagerungen entstehen, welche die Durchlässigkeit der Rohre mit der Zeit beeinträchtigen. Da das anfallende Regenwasser Feinanteile mit sich führt, werden auch die Versickerungsanlagen wie Sickerschächte, Sicker galerien etc. mit der Zeit derart verstopft, dass sie ihre Funktion nicht mehr erfüllen. Hat die Sickeranlage nun einen Notüberlauf in die Kanalisation, so wird wiederum diese bei Starkregen überlastet ohne dass



Das Kanalreinigungsfahrzeug hier im Einsatz für die Politische Gemeinde Grabs.

der Liegenschaftsbesitzer überhaupt etwas Nachteiliges bemerkt. Ist die Sickerung hingegen ohne Überlauf gebaut, so staut sich das Wasser zurück und sucht sich den Weg des geringsten Widerstands und kann so via Garagen und Keller in die Schmutzwasserleitung gelangen, was zu weit unangenehmeren Überschwemmungen führen kann, weil dann nebst dem Regenwasser auch noch Fäkalien etc. in den überfluteten Räumen herumschwimmen.

#### Vorkehrungen bei Neubauten

Bei Neubauten ist es unerlässlich, die Vorgaben der Gemeinde einzuhalten. Beispielsweise sind begehbare Kontrollschächte vorzusehen, die ein müheloses Kontrollieren und Spülen der Leitungen ermöglichen.

Achten Sie als Bauherr darauf, dass vor dem Bezug Ihrer neuen Liegenschaft sämtliche Entwässerungsanlagen bauseits gespült werden, inklusive Sickerschächte, Schlamm-sammler und Abscheider. Verlangen Sie gleichzeitig den Tatsachen entsprechende Ausführungspläne vom Architekten, Bauingenieur oder Generalunternehmer. Sie haben schliesslich dafür bezahlt.



Hier wird durch die Kanalreinigungsfirma ein Kanalisations-Schacht gereinigt.



Das nächste Gewitter  
kommt bestimmt!

**Fühlen Sie sich bei Blitz und Donner sicher?**

Ob allgemeine Spenglerei- oder Blitzschutzarbeiten  
– wir sind ihr kompetenter Partner vor der Haustür.

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

**Lippuner**

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

**hpv**  
klassebau gmbh

Bauberatung · Projektentwicklung  
Planung · Bauausführung  
Bauvermessung

Hanspeter Vetsch · Buchrüti · 9472 Grabs  
Tel. 081 740 36 38 · Fax 081 740 36 39

**Rii-Seez-Net**

RSN Provider EWB

*high-speed-  
kabelinternet*

infoline 081 755 44 99, [admin@ewbuchs.ch](mailto:admin@ewbuchs.ch), [www.rii-seez-net.ch](http://www.rii-seez-net.ch)

**RVT**

**Rennen Sie nicht  
der Zeit hinterher!**

Wir planen und prüfen Ihre  
Versicherungen und haben die  
Kostenkontrolle für Sie im Griff.

**Peter Lippuner**  
eidg. dipl. Versicherungsfachmann

**RVT** Versicherungs-Treuhand AG

9472 Grabs  
Tel. 071 763 73 72, Fax 071 763 73 74  
[www.rvt.ch](http://www.rvt.ch), [p.lippuner@rvt.ch](mailto:p.lippuner@rvt.ch)



**Malerbetrieb**

Edi Schädler GmbH  
Stockenhofstr. 7  
9472 Grabs

Tel. 081 771 30 65  
Fax 081 771 74 65  
Mobile 079 681 82 92

Schlegel + Hofer  
Dipl. Architekten AG  
Mühleweg 8  
9477 Trübbach  
Tel. 081/783 12 56  
Fax 081/783 15 82

Schlegel + Hofer  
Architekten

[schlegel.hofer@bluewin.ch](mailto:schlegel.hofer@bluewin.ch)

Stüttlistrasse 4  
9472 Grabs  
Tel. 081/771 61 18  
Fax 081/771 61 20

**wir erstellen für sie eine  
digitale farberberatung ihrer  
hausfassade**

**dipl. malerpolier  
lippuner monika**

spitalstrasse 25  
9472 grabs  
natel 079 282 85 80  
e-mail [lipp.lue.maler@bluewin.ch](mailto:lipp.lue.maler@bluewin.ch)

**LIPPUNER - LÜCHINGER**  
GMBH

**malergeschäft**

**VETSCH**

bauunternehmung

Vetsch Bau AG · CH-9472 Grabs · [www.vetschbau.ch](http://www.vetschbau.ch)

**Wir wollen Ihren Schrott!**

Kaufen täglich Grossmengen zu **Bestpreisen**

- Alteisen - Messing - Kupfer  
- Aluminium - Zinkblech - Messinghülsen

**Isa Heiri**

Seit 1915 Ihr Entsorgungs-Profi

*Heinrich Eggenberger & Cie. AG*

9472 Grabs, Tel. 081 771 25 25  
[www.EggenbergerAG.ch](http://www.EggenbergerAG.ch)



# Herzliche Gratulation



10. August 1907  
Eggenberger-Vetsch Elsbeth  
Stütlihus, 9472 Grabs

19. August 1909  
Forrer Melanie  
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

26. August 1912  
Bühler Barbara  
Schwegler 1351, 9472 Grabs

19. August 1914  
Zwicker-Utzinger Heidy  
Stütlihus, 9472 Grabs

27. August 1916  
Vetsch Matheus  
Leversberg 2536, 9472 Grabs

19. August 1918  
Eggenberger-Eggenberger Ulrich  
Staudenstrasse 19, 9472 Grabs

29. August 1918  
Hilty-Beusch Margareth  
Stütlihus, 9472 Grabs

01. August 1919  
Eggenberger-Tischhauser Johannes  
Hugobühlstrasse 30, 9472 Grabs

05. August 1919  
Vetsch-Schlegel Anna  
Stütlihus, 9472 Grabs

03. August 1921  
Eggenberger-Bicker Andreas  
Dorfschulweg 4, 9472 Grabs

14. August 1921  
Eggenberger Anna  
Stütlihus, 9472 Grabs

15. August 1921  
Knupp-Vetsch Margaretha  
Mühlbachstrasse 2, 9472 Grabs

15. August 1922  
Schäpper-Eggenberger Johann  
Marhaldenstrasse 6, 9472 Grabs

16. August 1922  
Vetsch Marie  
Rietstrasse 8, 9472 Grabs

17. August 1922  
Rohner-Zogg Andreas  
Forst 2498, 9472 Grabs

19. August 1922  
Eggenberger-Nigg Gabrielle  
Stütlihus, 9472 Grabs

15. August 1923  
Lippuner-Gantenbein Ursula  
Kirchgasse 1, 9472 Grabs

20. August 1923  
Gantenbein Ida  
Staatsstrasse 37, 9472 Grabs

31. August 1923  
Gantenbein-Meier Agatha  
Graben 2416, 9472 Grabserberg

31. August 1924  
Eggenberger Katharina  
Staatsstrasse 56, 9472 Grabs

21. August 1925  
Eggenberger-Schlegel Samuel  
Hugobühlstrasse 13, 9472 Grabs



Wir gratulieren allen im August geborenen  
Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzlich zum Geburtstag  
und wünschen ihnen allen und ganz speziell unseren  
vorstehenden Jubilarinnen und Jubilaren (80 und älter)  
alles Gute und einen frohen Lebensabend.



VITA-MASSAGEN  
*Paul Steiner*

Klassische-, Sport- und  
Fussreflexzonen-Massagen  
Wirbelsäulenbehandlungen, CM und Dorn  
Kosmatische Fusspflege  
Stütlistrasse 18, 9472 Grabs  
Tel. 079 345 97 04  
Termine nur gegen Voranmeldung  
www.vita-massagen.ch

English 

**ARE you READY ?**  
Englisch Unterricht für alle Stufen in  
Kleingruppen oder Einzelunterricht  
für erfolgreiches Lernen.

Heidi Denner, Sprachlehrerin lic. phil.  
Bülsweg 3, 9472 Grabs  
081 771 41 81 / 076 45 75 133



**PILZSCHUTZ**

**Verboten ist:**

- das Pflücken von Pilzen zwischen 20.00 und 08.00 Uhr
- das Sammeln in Gruppen mit mehr als drei Personen, ausgenommen Familien
- das mutwillige Zerstören von Pilzen
- das Verwenden von Geräten jeglicher Art

**Schonzeit:**

**1. - 10. jeden Monats**  
in der Schonzeit ist jegliches  
Sammeln von Pilzen verboten!

Die erlaubte Menge beträgt  
**2 kg Pilze pro Person und Tag.**  
Der Gemeinderat



Prompt • Schnell  
• Zuverlässig

**LANDI'S**  
Getränke- und Weinmarkt  
Hauslieferservice

**PARTY-ZELT**

**LANDI GRABS**  
Telefon 771 26 64



www.uniwash.ch  
**uniwash®**  
self service

Insektenschmutz wird oft zur Plage,  
bei uniwash gibt's keine Frage.

**Die elefantastische Autowäsche**



**Grabs**  
Werdenstrasse



© ETA TECHNIK AG, FL-9496 Balzers

**AKTION GRABSER RAHM**

DO 28. - SA 30. JULI	
1/4l	CHF 2.50 statt CHF 3.30
1/2l	CHF 4.50 statt CHF 5.90
1l	CHF 6.00 statt CHF 9.10

**KÄSE DES MONATS**

<i>Appenzeller mild</i>	1kg statt	CHF 16.- CHF 19.50
<i>Appenzeller surchoix</i>	1kg statt	CHF 17.- CHF 20.50
<i>Appenzeller extra</i>	1kg statt	CHF 19.50 CHF 23.50
<i>Appenzeller 1/4 fett, räss</i>	1kg statt	CHF 13.- CHF 17.-



**Molkerei Grabs**

natürlich heimisch Dorfstrasse 10 9472 Grabs Tel +41 81 771 38 28 Fax +41 81 771 61 26

**!** Achtung neue Öffnungszeiten:  
Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 8.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.30 Uhr  
Dienstag und Samstag 8.00 - 12.00 Uhr Nachmittag geschlossen

## Schulrats- verhandlungen

### Fördermassnahmen

Folgende Fördermassnahmen wurden für das nächste Schuljahr bzw. Semester bewilligt:

- Neue Psychomotoriktherapie für ein Schulkind;
- Verlängerung der Psychomotoriktherapie für sechs Schulkinder um ein weiteres Semester;
- Förderunterricht für ein Schulkind;
- Fortsetzung der Individuellen Lernziele für ein Schulkind;
- Aufhebung der Individuellen Lernziele bei zwei Schulkindern;
- Kostengutsprache für die externe Beschulung eines Schulkindes.

### Stundenpläne Schuljahr 2005 / 06

Schulrat Robert Vetter hat sämtliche Stundenpläne für das Schuljahr 2005 / 06 kontrolliert und dabei festgestellt, dass die gesetzlichen Rahmenbedingungen von allen Lehrkräften eingehalten wurden.

### Berufspraktika auf der Primarstufe

Die Schulgemeinde Grabs hat sich nach Abklärung in den Schulteams bereit erklärt, stellenlosen Primarlehrkräften ein Berufspraktikum zu ermöglichen. Bis heute hat sich jedoch noch keine Lehrkraft gemeldet.

### Heunachmittage

Am Grabserberg sind bis Ende dieses Schuljahres noch vereinzelt Heunachmittage gewährt worden. Auf Initiative des Lehrkräfteteams werden diese nun auf das Schuljahr 2005/06 wie in den Dorfschulen abgeschafft. Die Eltern wurden anlässlich

eines Elternabends darüber orientiert.

### Kindergarten- bzw. Klassen- zuteilung

Die Kindergarten- bzw. Klassenzuteilungen für das Schuljahr 2005 / 06 sind abgeschlossen. Durch die bestehende Schulhausstruktur mit Quartierkindergärten und -schulhäusern ergeben sich jedes Jahr wieder einige Grenzverschiebungen, welche zu Diskussionen Anlass geben. Der Schulrat ist bestrebt, die bestmögliche Lösung für alle Schulkinder zu finden. Es sind aber aufgrund der sehr unterschiedlichen Kinderzahlen in den einzelnen Quartieren immer wieder Um- und Neuzuteilungen vorzunehmen. Das Verständnis der direkt Betroffenen wird an dieser Stelle bestens verdankt.

Der Schulrat hat eine Arbeitsgruppe eingesetzt, welche sich mit der Schulraum- und Klassenplanung für die nächsten Jahre auseinandersetzt. Bis Ende Jahr sollten dazu erste Ergebnisse vorliegen.

### Sanierung und Erweiterung Schulhaus Grabserberg

Während der Sanierungsphase des Schulhaustraktes zwischen den Sommer- und den Herbstferien 2005 wird der Schulbetrieb in die alte Schreinerei der Firma H. Vetsch AG, Grabserberg, ausgelagert. Anlässlich des Elternabends vom 14. Juni konnten sich die Eltern davon überzeugen, dass in diesen Räumen ein geregelter Schulbetrieb möglich ist.

Die Firma Vetsch hat die provisorischen Schulräume der Schulgemeinde Grabs für die sieben Schulwochen unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Dafür gebührt den Verantwortlichen ein herzliches Dankeschön.

### Kenntnisnahmen

Der Schulrat hat von Sitzungen der Betriebskommission Unterdorf, der Begleitkommission Time-out Schule Werdenberg, des Verwaltungsrates der Logopädischen Vereinigung Werdenberg, der Schulratspräsidentenkonferenz sowie der Baukommission Schulhaus Grabserberg Kenntnis genommen.

*Eindrücke vom Pausenplatz beim Schulhaus Quader. Die Kinder freuen sich auf die bevorstehenden Sommerferien.*

## Gedanken zum Schuljahresende

*Ein arbeitsintensives Schuljahr ist wieder zu Ende und die Schulkinder, wie aber auch die Lehrkräfte, Hauswarte, Buschauffeusen sowie die Schulratsmitglieder haben ihre wohl verdienten Ferien angetreten. Zeit für den Schulratspräsidenten, eine kleine Rückschau zu halten.*

*In den ersten sechs Monaten meiner Tätigkeit habe ich - mit ganz wenigen Ausnahmen - mit allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Schulgemeinde Grabs ein persönliches Gespräch geführt. Der Gesamteindruck dieser Gespräche stimmt mich sehr positiv. Ich durfte nämlich feststellen, dass die Schulgemeinde Grabs über hoch motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verfügt, welche sich mit voller Kraft für eine positive Entwicklung unserer Schuljugend einsetzen.*

*Auch spüre ich, dass das Vertrauen in den neu zusammen gesetzten Schulrat vorhanden ist und wir gemeinsam für die kommenden, vielfältigen Aufgaben gerüstet sind. Es stehen verschiedene Schwerpunktthemen, wie die Umsetzung der systematischen Qualitätssicherung, die Einführung des Frühenglischs ab der 3. Klasse sowie die Sanierung und Erweiterung des Schulhauses Grabserberg an.*

*Eines meiner Hauptziele ist es dabei, Rahmenbedingungen zu schaffen, damit die hohe Motivation unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im bisherigen Mass beibehalten werden kann.*

*Im Namen des Schulrates danke ich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Schulgemeinde Grabs für die geleistete Arbeit im letzten Schuljahr bestens. In meinem Dank einschliessen möchte ich aber auch die Schulkinder und die Eltern, welche mit ihrer Leistungsbereitschaft und ihrem Verständnis ebenfalls viel zum guten Gelingen beigetragen haben.*

*Diego Forrer  
Schulratspräsident*



# Sommersmog und Ozon

## Was können wir dagegen tun?

**Die aktuellen Ozonwerte in unserer Gemeinde lassen uns aufhorchen. Zahlreiche Menschen bekommen bereits Probleme mit Atmung und Schleimhäuten. Obwohl ständig über die Überschreitung der Grenzwerte berichtet wird, ändern die wenigsten Zeitgenossen ihr Verhalten.**

*mst.* - Beim Sommersmog handelt es sich um eine Luftverschmutzung, die durch so genannte Vorläufersubstanzen (im Wesentlichen Stickoxid und flüchtige organische Verbindungen) hervorgerufen wird, welche sich unter intensiver Sonnenbestrahlung chemisch verändern. Ozon ist der wichtigste Schadstoff, der durch diese photochemische Reaktion entsteht, und dient als Referenz für die Beurteilung der Belastung durch Sommersmog. Die Bildung von Sommersmog und die damit eingehende hohe Ozonkonzentration sind Anzeichen einer übermässigen Verschmutzung der Atmosphäre, die sich sowohl auf die menschliche Gesundheit und die Vegetation als auch auf Sachgüter und auf das Klima schädigend auswirkt.

### Wie wirkt sich Ozon auf die Gesundheit aus?

Ozon hat auf die menschliche Gesundheit unterschiedliche Wirkungen. Am bekanntesten sind sicherlich:

- ◆ Reizungen der Schleimhäute wie z.B. Augenbrennen, Kratzen im Hals, Druck auf der Brust und Schmerzen beim Einatmen;
- ◆ Entzündungsreaktionen in den Atemwegen bis in die Lungen;
- ◆ eine messbare vorübergehende Einschränkung der Lungenfunktion;
- ◆ Beeinträchtigung der körperlichen Leistungsfähigkeit.

Allerdings ist die Empfindlichkeit von Mensch zu Mensch sehr verschieden. Untersuchungen an verschiedenen Personengruppen und bei verschiedenen Tätigkeiten haben gezeigt, dass in klimatischen Verhältnissen wie bei uns Verminderungen der Lungenfunktion und Einschränkungen der Leistungsfähigkeit auftreten. Insgesamt sind 10 bis 15 % der



*Luftmess-Station Grabs beim Werkhof der Politischen Gemeinde.*

Schweizer Bevölkerung ozonempfindlich. Diese Betroffenen aus allen Altersgruppen haben als Erste unter Sommersmog zu leiden. Kleinkinder leiden besonders unter schlechter Luftqualität und anderen Umweltfaktoren, denn ihre Lungen sind noch nicht voll entwickelt und ihre Atemwege weniger widerstandsfähig als jene der Erwachsenen. Aus diesem Grund müssen Kleinkinder als ozonempfindliche Risikogruppe eingestuft werden.

### Wie soll man sich bei hoher Ozonbelastung verhalten?

Eine generelle Empfehlung, bei hohen Ozonwerten nicht ins Freie zu gehen, ist nicht notwendig. Auch wenn die Ozonkonzentration in geschlossenen Räumen in der Regel niedriger ist als im Freien, sollen Kinder weder vom Spielen abgehalten noch eingesperrt werden. Sportanlässe, Wanderungen und andere Aktivitäten im Sommer sollen so geplant werden, dass Ausdauerleistungen eher vormittags oder abends erbracht werden. Auf Personen, die unter Beschwerden infolge Ozon leiden, soll kein Leistungsdruck ausgeübt werden. Personen, die wiederholt Beschwerden verspüren, sollten eine Ärztin oder einen Arzt aufsuchen, um die Ursache der Symptome genau abzuklären. Automobilisten sollen bei Sommersmoggefahr das Auto vorsorglich zuhause lassen, um die Schadstoffemissionen auf ein Mindestmass zu beschränken.

### Was kann ein Einzelner beitragen?

Wir können alle etwas zur Reduzierung der Ozonbelastung beitragen, indem wir:

- ◆ so oft wie möglich zu Fuss gehen, mit dem Velo fahren oder öffentliche Verkehrsmittel benutzen;
- ◆ unnötige Autofahrten vermeiden, schadstoffarme Fahrzeuge bevorzugen;
- ◆ im Stand den Motor abstellen;
- ◆ Fahrgemeinschaften bilden, statt allein in einem Auto zu fahren;
- ◆ wenn schon Motorrad oder Roller fahren, dann mit einer Maschine, die mit Viertaktmotor und Katalysator ausgerüstet ist;
- ◆ Ferien in der Nähe planen, um unnötigen Flugverkehr zu vermeiden;

- ◆ Saisongerechte und regionale Produkte mit kurzen Transportwegen einkaufen;
- ◆ Lösemittelfreie oder -arme Produkte verwenden (Farben, Lasuren, Reinigungsmittel, Kleber, Spraydosen, Holzschutzmittel);
- ◆ Im Hobby- und Gartenbereich elektrische Geräte benützen statt Geräte, die mit einem Benzinmotor betrieben werden. Falls es unumgänglich ist, einen Rasenmäher mit Viertaktmotor wählen und sogenanntes Gerätebenzin verwenden.

### Was tut die Gemeinde?

Auch die Gemeinde Grabs betreibt mit folgenden Instrumenten eine umweltorientierte Verkehrspolitik:

- ◆ Der öffentliche Parkraum wird mit Blauen Zonen und Parkuhren bewirtschaftet.
- ◆ Im Bereich Oberdorf wurde eine Tempo 30 Zone eingeführt.
- ◆ Die Gemeinde Grabs fördert nach ihren Kräften den öffentlichen Verkehr. Alljährlich werden grosse finanzielle Beiträge geleistet.
- ◆ Mit der Erstellung von attraktiven Fuss- und Fahrradwegen fördert Grabs den Langsamverkehr.
- ◆ Die Gemeindeverwaltung setzt ein grosses Augenmerk auf eine umweltorientierte Beschaffung.